

Patria Moenidæ^f Græcia tota suo:^g
 Quantum grandiloquo regnatrice Roma Maroni:^g
 Petrarchæ quantum serior Italia:
 Quantum florilegis Ronsardi Gallia Musis,
 vel mea Dousæis^h patria carminibus:
 Tantum Teutonici debet tibi nominis^b et quod
 Nunc viget, et quantum sæclaⁱ futura dabunt.
 Hoc habuit Rhenus.^j Sed nunc^b ne maximus Jster,^k
 Invideat, clarum Dacia surgit opus.
 Ergo novo gens prisca Getæ gaudete^l triumpho:
 Ausonias vobis hic dabit unus opes.
 Idem qui nasci teneris sed it ante Camoenis
 Ex Orco veteres suscitatur historias!

T a Grotius: Briefwisseling servatae — **b** Grotius: Briefwisseling Gothicis — **c** Grotius: Briefwisseling Gothica — **d** Grotius: Briefwisseling teilt in andere syntaktische Sinneinheiten: Iuvisti me ergo et, ut porro iuues, rogo, ancile ubi illud certum est, quaerere. — **e** Grotius: Briefwisseling mit einer Akzentsetzung nach modernen philologischen Kriterien ἀντολέξει — **f** Grotius: Briefwisseling Hoggeri — **g** Fehlt in Grotius (1687). — **h** In der Handschrift Verschreibung editurio — **i** GB Rotterdam Baverianæ — **j** Gebessert aus <adhuc>

T I a Überschrift der handschriftlichen Überlieferung. Vgl. Opitz: Weltl. Poemata (1644) II HVGONIS GROTII | CARMEN | ad MART: OPITIVM.; Opitz: Poemata (1645–46) II HUGONIS GROTII | CARMEN | AD | MART. OPITIUM.; Opitz: Poemata (1689) II HUGONIS GROTII | CARMEN | AD | MARTINUM OPITIUM. — **b** Opitz: Poemata (1645–46) u. (1689) folgt Komma. — **c** Opitz: Poemata (1645–46) u. (1689) Punkt statt Ausrufungszeichen. — **d** C eingefügt. — **e** B eingefügt für <plus> — **f** Opitz: Poemata (1645–46) u. (1689) Mæonide — **g** Opitz: Poemata (1645–46) u. (1689) Komma statt Doppelpunkt. — **h** Handschriftliche Überlieferung Pousæis — **i** Opitz: Poemata (1645–46) u. (1689) secla — **j** Opitz: Poemata (1645–46) u. (1689) Doppelpunkt statt Punkt. — **k** Opitz: Poemata (1645–46) u. (1689) fehlt Komma. — **l** C aus <gaudeta>

K Als dieser Brief geschrieben wurde, war Martin Opitz v. Boberfeld (FG 200) bereits in Danzig an der Pest gestorben († 20. August 1639).

1 Der hier erwähnte Opitz-Brief an Grotius ist verschollen.

2 Das von Opitz gerade herausgegebene und kommentierte frühmhd. Annolied des 11. Jahrhunderts: Opitz: Anno (1639). S. 390121A K 5.

3 Historia Gotthorvm, Vandalorvm, & Langobardorvm: Ab Hvgone Grotio partim versa, partim in ordinem digesta. Præmissa sunt ejusdem Prolegomena. Vbi Regum Gotthorum Ordo & Chronologia, cum Elogiis. Accedunt Nomina Appellativa & verba Gotthica, Vandalica, Langobardica (Amstelodami: Ludovicus Elzevirius 1655).

4 Pierre Pithou (1539–1596), Jurist; Friedrich Lindenbrog (1573–1648), deutscher Gelehrter; Melchior Goldast v. Haiminsfeld (s. 310119); Bonaventura Vulcanius (1538–1614), Griechischlehrer in Leiden; Henry Spelman (†1641), engl. Historiker.

5 Nach Livius war das „ancile“ ein zur Zeit Numas vom Himmel gefallener Schild, der in Rom zum Schutz neben 11 nachgemachten Schilden aufbewahrt wurde. Vgl. Liv. 1, 20, 4, 3 „caelestiaque arma, quae ancile appellantur“; Liv. 5, 52, 7, 2; 5, 54, 7, 5 „hic ancilia caelo demissa“; Liv. 6, 41, 9, 5; 37, 33, 6, 2; Lucil. Sat. 9, 36. Weitere Erwähnungen u. a. in Hor. c. 3, 5, 10; Verg. Aen. 7, 188 und Ov. Fast. 3, 377.